

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via del Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			180283277 5010PI 2958			Process number 357300 (4) Shipping date 11/12/2020		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried 8/10 01782			prepaid €		Freight car Freight Express Express Mail		Invoice number (9) of 150124	
(10) Your Ref		(11) Purchase order number	(15) Orderer addition		(12) Our department		(13) House call	
413		550004385601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24) Net	
Lorry					23669SK		597.464 473.12	
Shipping address								(26) Unloading point
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								14249
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes	
	2516107382	2516107382 INPUT SHAFT INNER			443	Pcs		
	GRUNDPALLETTE	2516107382 "A" Lot: A-105408 10			1	Pcs		
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251			1	Pcs		
	134-00/00	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251			1	Pcs		
	43973	VCI-Sack für Eurogitterbox 1250+/2x425/ +1750, 80my			19	Pcs		
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid						
	20-00144 / INDEX "A/"							
KUEHNEN NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 443 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO Data controllo: 14/12/20 Firma: KUEHNEN NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini 4, S.p.A. - 70026 Modugno (BA) 4 DIC 2020 Firma di								
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient's signature		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF				45013747					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 11.12.2020													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 357299, 357300													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 7		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 6534,00 6534,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger	
Bez. s. Nr. 9		Gefahrzettelmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		Fracht Ermäßigung -		Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges +		Zu zahlende Gesamtsumme	
20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei C... 24, 0026 Modugno (BA) am 14.12.2020													
21 Ausgefertigt in Prievidza am 11.12.2020													
22 Unterschrift des Absenders GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza IČO: 30223300, IČ DPH: SK2020466734				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30 846 730				24 Unterschrift und Stempel des Empfängers am 14.12.2020 [Signature]					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender				Paletten-Empfänger quantita			
Art Anzahl Kein Tausch Tausch						Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
Euro-Palette						Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette						Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette						Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs													
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0007 PB339TH Anhänger		Nutzlast in kg 20685 kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT													